

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 7 (1898)
Heft: 37

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

STEINMANN-VOLLMER, ZÜRICH

Grosses Lager garantiert reeller ostschweizerischer Landweine

sowie nur echter Marken **Champagner-Weine.**
Monopol für die Schweiz von **A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.**

Ledertuch-Tapeten

(Pat. Schweizer-Fabrikat)

O 3044 Z

sind absolut waschbar,
sind absolut desinfizierbar,
sind solider als Oelfarbenanstrich,
sind die **gediegentste** Wandbekleidung für Treppenhäuser, Corridore,
Badezimmer, Krankenzimmer.

Alleinverkaufsstelle für Zürich:

J. Bleuler, Tapetenlager,
38 Bahnhofstrasse 38, Zürich.

Geignet zur laugeren Gebrauch bei Verstopfung, Gicht und Fettsucht.

„APENTA“

Das Beste Ofener Bitterwasser.

En gros bei E. Krayer-Ramsperger und F. & A. Senglet, (Basel), Bunioli & So'toparra, (Bellinzona), Rooschütz & Co., (Bern), F. Uhlmann-Eyraud, (Genf), C. Pascal fils und A. & E. Simond fils, (Lausanne),
A. Heller, (Luzern), Dr. O. Vogt, (St. Gallen), C. Biaser und H. Guyer & Co. (Zürich).
Käuflich in allen Apotheken, Droguerien und Mineralwasser-Handlungen.

„APENTA“

Das Beste Ofener Bitterwasser

Institution Briod & Gubler,

Chaillly sur Lausanne.

1886

Vorbereitung auf die Hoteller-Fachschule in Ouchy.

Referenz: Herr Direktor Tschumi, Hotel Beau-Rivage, Ouchy.

Direktion:

H. Briod, ehemal. Leiter der Fachschule und J. H. Gubler.

INSTITUT MAILLARD

pour les apprentis cuisiniers
Villa Joli-Site — OUCHY

M^r Albert Maillard, prof.

à l'honneur d'annoncer à MM. les maîtres d'hôtels et restaurateurs qu'il recevra du 15 octobre au 15 avril, les jeunes gens qui désiraient se perfectionner dans la cuisine et la langue française.

Prospectus et renseignements sur demande.

MANUFACTURE DE COUVERTURES DE LAINE

E. GIRARDET & C^{ie}

A LA SARRAZ (VAUD)

**Couvertures blanches et de couleur
pour Hôtels.**

THIBAUDES OU DESSOUS DE TAPIS.

Envoi d'échantillons et prix sur demande.

1869

AVIS.

Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten

**Zeugnisformulare und
Anstellungsverträge**

für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim

Offiziellen Centralbureau in Basel.

Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt Fr. 3.50

„ à 100 „ 6.—

„ à 200 „ 10.—

Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 „ 2.50



KREBS-GYGAX, Schaffhausen.

Beste Hektographen-**MASSE TINTÉ.**

* * PROSPEKTE GRATIS. * * *



Flaschen-Korkmaschinen

Spühl-, Füll-, Verkapselungs-
Apparate etc. neuester bester
Construction, Schlauch-Geschirre,
Circular-Pumpen, sowie sämtliche
Kellerei-Geräthe. 311

Mehrfache Garantie solider Ausführung.
F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Unentbehrlich für Hotels und Restaurants

sind
Schnebli's

beliebten
Biscuit und
Badener Kräbeli

Unübertroffen in feinem Geschmack und Haltbarkeit!

Man verlange Muster!

Biscuitfabrik Schnebli
Baden.

KAFFEE

Campinas, reinschmeckend à Fr. —.55 bis —.65 per 1/2 Ko.
blau sup. extra „ —.70 „ „
Perl-Kaffee „ —.80 „ „
Java, gelb „ —.95 „ „
Blau-Java, Porto Rico etc. „ —.90 bis 1.20 „ „
Mokka, arabisch u. abyssinisch „ 1.— „ 1.30 „ „
Gebrannte Kaffee. Eigene Brennerei.
Spezielle Mischung für Hotel à Fr. 1.20 per 1/2 Ko.
Kaffee-Spezialgeschäft Emil Fischer, zum Wolf, Basel.

MAISON FONDÉE EN 1811

BOUVIER FRÈRES

NEUCHÂTEL (SUISSE)

SWISS CHAMPAGNE

DOUX TRÈS SEC

* MI-SEC * BRUT

* SEC * ROSÉ



Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

In Genf.

Zu verkaufen schönes Haus,
neben dem Bahnhof, geeignet für
Hotelbetrieb. Günstige Zahlungs-
bedingungen. Sich zu wenden an
N. Navarro, régisseur, Hollande 14,
Genf. (H 8249 X) 2146

Café * Restaurant
Konzertgarten
zur

Kunsthalle

am Steinberg

BASEL.

Rendez-vous der Fremden.

Reelle Preise

Biere vom Fass

Diners

Feine und bürgerliche Küche

empfiehlt H3848Q

R. Zäch,

langjähriger Inhaber des „Hotel
Zäch“, Stuttgart. 2052

CHAMPAGNE

Pommery & Greno, Reims

CARTE BLANCHE GOUT FRANÇAIS | SEC AMERCAIN | EXTRA SEC ANGLAIS

Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc., A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

VICTORIA-BRUNNEN

Oberlahnstein/Ems

Natürliches Mineralwasser
mehrfach preisgekrönt.

Tafelgetränk des Kgl. Niederl. Hofes, in stets frischer Füllung.
Käuflich bei allen besseren Mineralwasserhandlungen, Apotheken
und Hotels. HC4550 2016

Hotel-Verkauf.

Ein vor wenig Jahren neuverbautes Hotel mit Café-
Restaurant, vollständig möbliert, mit 40 Fremdenbetten,
an einem bedeutenden Fremdenplatz des Berner-
Oberlandes gelegen, ist besonderer Umstände halber,
sofort billig zu verkaufen. Offerten unter Chiffre
J 3547 Y an Haasenstein & Vogler, Bern. 2144

Hotel zu vermieten.

Aus Gesundheitsrücksichten ist in Davos in günstiger
Lage ein kleineres, gut eingerichtetes Hotel-Pension sofort
zu vermieten. Ernstgemeinte Anfragen gefl. zu richten sub
Chiffre J 4370 Z an Haasenstein & Vogler, Zürich. 2145

Cigarren

Max Dettinger, St. Ludwig i. F.

Cigaretten

Spezialität:

Feuerfeste Porzellangeschirre

zum Backen von Speisen: Elernengen,
Gratinplatten, Casserolles etc. etc.

Viele erste Hotels des In- und Aus-
landes nehmen d. unübertroffene
Haltbarkeit der Geschirre,
sowie die hervorragende
Ausdauer der Glasur
und die brillante
künstlerische
Ausführung der Deko-
ration.

Gebrüder Bauscher, Weiden (Bayern)

Spezialfabrik feinsten Porzellangeschirre der Marke „Restaurant“
Heute Ausverkauf auf allen Ausstellungen.

Alleinige Lieferanten des Norddeutschen Lloyd für dessen ca. 80 Dampfer.

Niederlage und Muster-Ausstellung bei

Herrn J. Hallensleben-Lotz

Telephon Luzern. Telephon 1618

„ATLAS“

Deutsche Lebensversicherungsgesellschaft zu Ludwigshafen a. Rhein.

Banquiers: Basler Handelsbank in Basel.

Todes-, Erlebensfall- und Renten-Versicherungen.

Zweckmässige und vorteilhafte Kombinationen zu ausserordentlich liberalen Bedingungen.

Neue konkurrenzlose Versicherungsart mit niedrigen Anfangsprämien.

Beispiel: Ein 30-jähriger zahlt in den ersten 10 Jahren für eine Versicherungssumme von Fr. 10,000.— eine Jahresprämie von nur Fr. 134.—, und kann die Versicherung von 10 zu 10 Jahren.

entwerfen mit gleichbleibender Versicherungssumme und steigender Prämie und fallender Versicherungssumme fortgesetzt.

oder jederzeit gegen irgend eine andere Police ohne neue ärztliche Untersuchung umgetauscht werden.

Nähere Auskunft erteilt die General-Agentur: W. Kling, Eisenstrasse 12, Basel.

Hôtel à louer.

A louer dans une des principales villes de la Suisse française un hôtel actuellement en construction, situé sur une place au centre des affaires; 75 lits, salons; restaurants; grand café; salle de billard; grande salle pour concerts, etc.

Adr. les offres case postale 48, Lausanne. H 9816 L 2159

Demande de reprise d'hôtel.

Un hôtelier et sa femme, très expérimentés, et pouvant fournir un cautionnement, demandent à louer pour la suite ou plus tard, un hôtel de moyenne grandeur et d'un rendement assuré, situé dans une ville importante ou station d'étrangers en vogue.

Offres sous H 4191 M à Haasenstein & Vogler, Bern. 2110

A louer de suite l'Hôtel de l'Oasis à Alger

sur le Boulevard de la République, avec vue sur la mer.

Hôtel de tout 1er ordre,

ouvert toute l'année, nouvellement restauré,

ascenseur, café-restaurant de 1er ordre. Loyer

35,000 frs., avenir assuré.

Pour plus amples renseignements s'adresser à M.

Pourrière, 5 rue de l'Industrie à Alger ou M. Marcel

Simon, 28 rue de la Trémoille, à Paris. 2142

A vendre pour cessation de commerce l'Hôtel-Pension du Châtelard, à Clarens

(pour prendre possession dans une année). 35 chambres, 45 lits, grande terrasse ombragée, à côté de la gare et de la poste, à 2 ou 3 minutes des bateaux et du tramway. Bains, lumière électrique partout, chambre noire.

S'adresser au propriétaire

2076 **Mr. E. Brun-Monnet.**

Seiden-Samnte und Plüsche

Frcs. 1.90 bis 23.65 per Meter

sowie schwarze, weisse und farbige Henneberg-Seide von 85 Cts. bis Fr. 28.50 per Meter — glatt, gestreift, kariert, gemustert, Damaste etc. (ca. 240 verschiedene Qual. und 2000 verschiedene Farben, Dessins etc.)
Seiden-Damaste v. Fr. 1.40 — 22.50
Seiden-Bastkleider p. Robe „ „ 10.80 — 77.50
Seiden-Foulards bedruckt „ „ 1.20 — 6.55
per Meter. **Seiden-Armures, Monopole, Cristalliques, Moire antique, Duchesse, Princess, Moscovite, Marcellines, seidene Steppdecken- und Fahnenstoffe** etc. etc. franko ins Haus. — Muster und Katalog umgehend.
G. Henneberg's Seiden-Fabriken, Zürich.

Hotel-Etablissement

im Salzkammergut, ein grosses, im In- und Auslande alt- und bestrenommiertes Unternehmen I. Ranges, eine Spezialität im Hotelfache ohne Konkurrenz, auch für eine Gesellschaft geeignet, ist Familienverhältnisse wegen, mit einer Anzahlung von 70,000 fl. zu verkaufen. Nur Selbstkäufer erteilt Auskunft **Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D.** (M. ag. Linz 1529/9 W) 2147

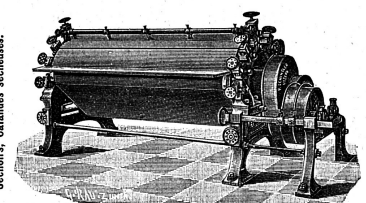
Aus Gesundheitsrücksichten
zu verkaufen
ist im Berner Oberland in einem der Hauptfremdenplätze ein alt renommirtes feines

Fremdenetablissement
von 140 Betten. Da dasselbe sich speziell, vermöge seines grossen Landkomplexes und schönen Anlagen, zur Verpflegung eignet, würde es am besten für eine Aktiengesellschaft passen. Nur ganz kautionsfähige Reflektanten mögen sich melden sub Chiffre **Y 3522 Y** bei **Haasenstein & Vogler, Bern.** 2134

BUREAU TECHNIQUE
DE
CONSTRUCTIONS INDUSTRIELLES & PARTICULIÈRES
PAUL SANDELIN, BRUXELLES
Architecte-Géomètre de l'Union syndicale des Hôtelières et Restaurateurs de Belgique
BUREAU TECHNIQUE de Constructions à l'épreuve du Feu, rapides et économiques, entraînant des réductions considérables de primes d'assurance.
PLANS ET DEVIS SUR DEMANDE. — ON DEMANDE DES AGENTS. 1642
Adresse télégraphique: Sandelin Bruxelles. — Téléphone 1074.

In **Plauen i. V. (Sachsen)**
Stadt von über 60,000 Einwohnern, mit grossen Vororten, dichtbevölkerter Umgegend und bedeutendem Fremdenverkehr, ist ein, in Mitte der Stadt, unweit öffentlicher Gebäude günstig gelegenes ca. 2000 m. grosses Grundstück, das sich zur Erbauung eines

Variété-Theaters,
welches am Platze Bedürfnis, aber noch nicht vorhanden, od. grössern Hotel mit Café sehr gut geeignet, billig zu verkaufen. Plauen i. V. wird voraussichtlich im Jahre 1899 Garnisonstadt und ist demnach ein ev. Unternehmen in obiger Branche gewinnbringend.
Interessenten hiefür belieben sich an uns direkt zu wenden.
2156 **Clemens & Paul Schellenberger, Plauen i. V., Sachsen.**

Ateliers de Constructions mécaniques
ROB. SCHINDLER, LUCERNE
Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.

Machine à laver, système Robert Schindler.
Installations de Blanchisseries modèles. 1031
Lavage par mouvement de lessiv spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.
Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, États-Unis.
Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.
Plus de 200 installations en Suisse.
Exposition permanente des appareils à Lucerne.
Références des 1ers hôtels. — TELEPHONE. — Catalogue et devis gratuits.

Passugger Mineralwasser
Rabusa-Schlucht
Kt. Graubünden.
Milder alkalischer Sauerling „Theophil“
Günstigste Analyse.
Zuträglichstes Erfrischungs-Getränk.
Die Verdauung befördernd.
Säuretilgend.
Erhältlich überall in Mineralwasserhandlungen und Apotheken, sowie in Hotels und Restaurationen; in Kisten von 30; oder 50; Flaschen auch direkt durch die
Passugger Heilquellen A.-G., Zürich,
Kappelerstrasse 15.
1931

Hotel-Pachtgesuch.
Ein erfahrener Hotelier, seit einigen Jahren selbständiger Leiter eines grösseren Passanten-Hotels und gegenwärtig noch in Stellung, sucht auf Ende dieses Jahres oder nächstes Frühjahr ein mittelgrosses Hotel (Saison- oder Jahresgeschäft) in Pacht zu nehmen.
Geht. Offerten an die Expedition dieses Blattes unter Chiffre 2157.

Reisende
welche Cigarrenhändler, Hotels, Café's, Gastwirtschaften besuchen, würden von einer leistungsfähigen Reklamemittel-Fabrik in Cigarrenspitzen, Cigarrentaschen, Zahnstocher, Papierservietten etc. gegen hohe Provision acquirit. Offert. mit Referenzangabe an **B. Alt-schul, Prag, Tischlergasse 20.**

Leysin.
A vendre à Feydey (1400 mètres) une
2152
pension-chalet
de construction récente ayant 20 pièces habitables, chambres de bains, eau et éclairage électrique, grand jardin et bosquets.
Convientrait pour hôtel d'attente très desiré dans la localité. S'adresser à Madame Reitzel, chemin Vinet 28, Lausanne et pour visiter à Mr. Langenstein, négociant à Leysin. H 9673 L

Hôtel-Restaurant
très coquet, près gare, 35 lits, électricité, à céder pour frs. 48,000 cause de maladie. Jaunes, no-taire, à Cannes. 2154

Omnibus.
Pour cause de fin de bail à vendre:
1 bon omnibus de 12-14 places,
1 petit omnibus de 6-8 places, décent, solide, léger,
1 Victoria, presque neuve.
Conditions très avantageuses.
Adresse les offres à l'administrateur du jour. sous chiffre 2153.

Das
Plazierungsbureau
des
Schweizer Wirt-Verain
Zürich
Waisenhausgasse 5,
vermittelt
Hotel- und Restaurant-Personal
beiderlei Geschlechtes auf's
Gewissenhafteste. 1936

111. Prospekt-Preisverzeichnisse etc.
jeder Art liefern rasch & billig
MÜLLER & TRUBARAU.
EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHEN.
Planverläge, Probeaufnahmen & Preise.

Vor dem Essen trinkt
Derby-Liqueur
in jedem Restaurant erhältlich

Zu vermieten
in Luzern
Winter 1898, ein möbliertes Appartement von 5-8 Zimmern I. Etage in alleinestehender Villa im Stadtrayon, passend für Berg-Hoteller. Offerten unter Chiffre **H 2130 R** an die Exped. ds. Bl.

Kochherdverkauf.
In Folge baulicher Veränderung verkauft unter günstigen Bedingungen einen sich noch in gutem Zustande befindlichen Kochherd. Näheres zu erfahren
Grand Hôtel des Salines
2136 Rheinfelden.

Speise- & Weinkarten
auf Wunsch auch mit Abbildung der betreffenden Hotels etc.
in eleganter Ausführung.
Schweizer.
Verlags-Druckerei
Basel.

Rhein- und Moselweine
beste Qualitäten
billigste Preise
M. Neumann & Sohn
Weingutsbesitzer
und Weingrosshandlung
MAINZ.
Proben und Preislisten auf Wunsch gratis und franco.

Hotel-Verkauf.
Ein in Rotten Betriebe stehendes Hotel mit sehr gut gehendem Restaurant ist zu verkaufen. Zur Uebernahme ist erforderlich Fr. 60-70,000. Bewerber, welche sich über die Verhältnisse ausweisen können, steht Einsicht in Bücher und Geschäft frei. Agenten verboten.
Offerten unter Chiffre **L 4188 Q** an Haasenstein & Vogler, Basel erbitten. 2135

Hoteliers,
welche gesonnen sind, ihre Geschäfte zu verkaufen oder zu verpachten, belieben es dem Unterzeichneten aufzugeben, der jederzeit in der Lage ist, ihnen solide Kauf- resp. Pachtlihaber zuzuführen. Referenzen zu Diensten.
Das Agentur-Bureau:
W. Kling, Eisengasse 12, Basel.

Aus
Hotel I. Ranges
wird ausgekocht **Fett** in grösseren Quantums zu kaufen gesucht.
Offerten mit Angabe von Quantum und Preis unter Chiffre **H 2131 R** befördert die Expedition ds. Blattes.

Hotel
in einem der grossen böhmischen Weltkurorte, ein Haus allerersten Ranges, in bevorzugter Lage, von d. höchsten Herrschaften besucht, hohe und allerhöchste Anerkennungen, ist mit 50,000 fl. Anzahlung zu verkaufen. Nur Selbstkäufer erteilt Auskunft **Gustav Memel, Wirtschaftsrat in Linz a. D.** (M. ag. Linz 1529 W) 2148

Hotel-Verkauf.
In einer gewerblich. Stadt des württbg. Oberlandes ist ein frequentiertes feines ausgestatt. Hotel mit 30 Fremdenz. etc. und feinem Weinrestaurant krankheitsbalber zu verkaufen. Angeld 20 Mille. Auskunft durch **H. Schulz, Freiburg i. B., Bertholdstrasse 45.** 2137

MAISON FONDÉE EN 1829.
SWISS CHAMPAGNE
EXPOSITION NATIONALE
GENÈVE 1896
MÉDAILLE D'OR

Extra Dry
Louis Maubert
CHAMPAGNE
MAISON FONDÉE EN 1829.

LOUIS MAULER & CIE
MOTIERS-TRAVERS
(Suisse) 1096
J. H. Kessler
Käsehandlung
Wetzikon (Kt. Zürich)
(H 4272 Z) empfehle 2133
Spezialität: Reibkäse
Nährhaltiger Zusatz i. Teigwaren, Suppen etc.
in Büchsen von 300 Gramm Fr. — 90
„ „ „ 500 „ „ 1.50

Schweiz-England.
Täglich drei Express-Züge von nach London
über Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover
Billigste schnelle Route.
Drei Abfahrten täglich.
Seefahrt: 3 Stunden.
Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Hotel-Adressbuch
der Schweiz.
Herausgegeben vom Schweizer Hoteller-Verein.
Zweite verbesserte Ausgabe
5000 Adressen enthaltend.
Zum Preise von 5 Fr. (für Vereinsmitglieder 3 Fr.) zu beziehen durch das Offizielle Centralbureau des Schweizer Hoteller-Vereins, Basel.

Hôtel de Suède, Lüttich
le 1er de la ville
est à louer de suite. 2140

CONSERVES DE SAXON
de primeurs de légumes et fruits
du Valais.
Spécialités pour les hôtels.
La seule Médaille d'Or
décernée aux Fabriques de Conserve, Genève 1896.
Les sirops de fruits de SAXON
sont très recommandés.
En vente en estagons et en bouteilles.
CONFITURES DE SAXON

Balsthaler Closetpapier.
Wer ein vorzügliches u. billiges Closetpapier, sowohl in Paketen mit garantierter Blattzahl, als auch auf perforierten oder unperforierten Rollen mit garantierter Couponzahl à 500 oder à 1000 wünscht, achte auf nebenstehende Fabrikmarke, welche nebst Blatt- od. Couponzahl auf jedem Paket und jeder Rolle angebracht ist. Muster und Bezugsquellenliste versendet das
Bureau der Cellulose- und Papierfabrik Balsthal in Zürich.
Fabrik-Marke
Gesetzt, geschützt. 951]

S. GARBARSKY
Chemiserie de 1^{er} ordre
Bahnhofstrasse 92 Zürich Telefon 3702
Spezialität: Feine Herrenhemden nach Mass in bester Ausführung.
Kataloge auf Verlangen gratis und franco.
Manchetten, Kragen, Unterzeuge, Cravatten etc. in grösster Auswahl.

Vins fins de Neuchâtel
SAMUEL CHATENAY
Propriétaire à Neuchâtel
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT
Expositions universelles, internationales et nationales.
Marque des hôtels de premier ordre.
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.
Dépôt à Londres: J. & R. McCracken, 38 Queen Street City EC.

Ventilationsanlagen
1685 erstellt für sämtliche Zwecke M5184Z
J. P. Brunner, Oberuzwil (Kt. St. Gallen)
Spezialität für Trockenanlagen.

La célèbre grande marque:
Le RHUM des St-JAMES
de Martinique
doit sa réputation universelle et la préférence incontestable du monde médical dont il jouit à son parfum exquis, à sa finesse incomparable et à sa pureté.
Se vend en bouteilles d'origine dans les principales maisons de Liqueurs, de Comestibles et d'Epiceries fines.
1955 En gros chez **E. LUSCHER & BOHLER J^{rs}**, à Genève.